

EINLADUNG INVITATION

zum 37. **Generalconvent** der
à la 37ème **Assemblée générale** de l'

Schweizerischen Vereinigung für Studentengeschichte (SVSt)
Association Suisse pour l'Histoire des Sociétés d'Etudiants (ASHSE)

am/le

Samstag, 3. Oktober 2020, 15 Uhr
Samedi, le 3 octobre 2020, à 15 h

Auf dem **Haus der Helvetia Bern, Gerechtigkeitsgasse 29, 3011 Bern**

* * * * *

Programm / Programmes

15.00 h st Generalconvent offizieller Teil / Assemblée générale partie officielle

Traktanden / Ordre du jour

1. Begrüssung / Accueil
2. Eröffnungscantus: „Hier sind wir versammelt“
3. Wahl der Stimmenzähler / Élection des scrutateurs
4. Protokoll des Generalconvents 2019 / PV de l'assemblée 2019
5. Jahresbericht des Präsidenten / Rapport du président
6. Jahresberichte der Kommissionen / Rapports des commissions
 - Archivkommission / Commission des Archives
 - Bibliothekskommission / Commission de la Bibliothèque
 - Forschungskommission / Commission Recherche
 - Sammlungs- und Ausstellungskommission / Commission du Musée
 - Werbekommission / Commission Recrutement
7. Jahresrechnung 2019/20, Revisionsbericht, Décharge
Comptes 2019/2020, Rapport de révision, Décharge
8. Aktivitäten 2020/2021 / Activités 2020/2021
9. Jahresbeitrag 2020/2021 / Cotisation 2020/2021
10. Budget 2020/2021
11. Wahlen / Elections
12. Varia
13. Schlusscantus: „Nach Süden nun sich lenken“

ab 16.30 Uhr Referat / Exposé Prof em Dr Roland Ris, Autor des *Wörterbuchs der schweizerischen Studentensprache*, herausgegeben durch die SVSt

anschliessend Abendessen auf dem Haus (vgl. Anmeldung) /
ensuite repas dans les locaux (cf Inscription)

Die Jahresberichte werden ab dem 23. August 2020 auf der Homepage www.svst.ch aufgeschaltet. / Les rapports annuels seront disponibles sur le site internet dès le 23 août 2020.

Wir freuen uns darauf, eine zahlreiche Corona begrüßen zu dürfen. / Nous nous réjouissons d'ores et déjà d'accueillir de nombreux membres.

Bendicht Rindlisbacher
Präsident / Président

Lukas Künzler
Sekretär / Secrétaire

Sie haben die Möglichkeit, sich mit oder ohne Abendessen anzumelden. / Vous avez la possibilité de vous inscrire sans ou avec le repas.

Anmeldung bis am Sonntag, 16. August 2020 entweder:
Merci de vous inscrire jusqu'au dimanche, le 16 août 2020, soit :

per E-Mail / par courriel praesident@svst.ch

oder mit ausgefülltem **Talon per Briefpost** an / ou bien **par courrier** adressé à
Schweizerische Vereinigung für Studentengeschichte, 3000 Bern

Besten Dank im Voraus, Name, Vorname, Adresse, Verbindung sowie Anmeldung mit/ohne Essen mitzuteilen.

Nous vous remercions de bien vouloir indiquer le nom, le prénom, l'adresse, la corporation ainsi que de spécifier si vous participez ou non au repas.

Talon bitte zurückschicken / Merci de renvoyer votre inscription

Anmeldung zum Generalconvent der SVSt vom 3. Oktober 2020 in Bern
Inscription à l'Assemblée générale de l'ASHSE du 3 octobre 2020 à Berne

Name / Nom:

Vorname /Prénom:

Adresse (Strasse/PLZ/Ort; Rue/NPA/Lieu):

Verbindung / Corporation:

- Ich nehme am GC teil (inkl. Abendessen) / Je participe (y c le repas)
- Ich nehme am GC teil (ohne Abendessen). / Je participe (sans repas).
- Ich bin verhindert. / Je ne suis pas disponible.